

- ☐ MG MOJAVE TDS2
- ☐ MG-MOJAVE-TDS2
- ☐ MG GOBI TDS2
- ☐ MG NEGEV TDS2

Mingitorio Seco con Sistema TDS2
(Tecnología Drena y Sella con Doble Esfera)
Waterless Urinal with TDS2 System
(Drain and Seal Technology with Double Sphere)

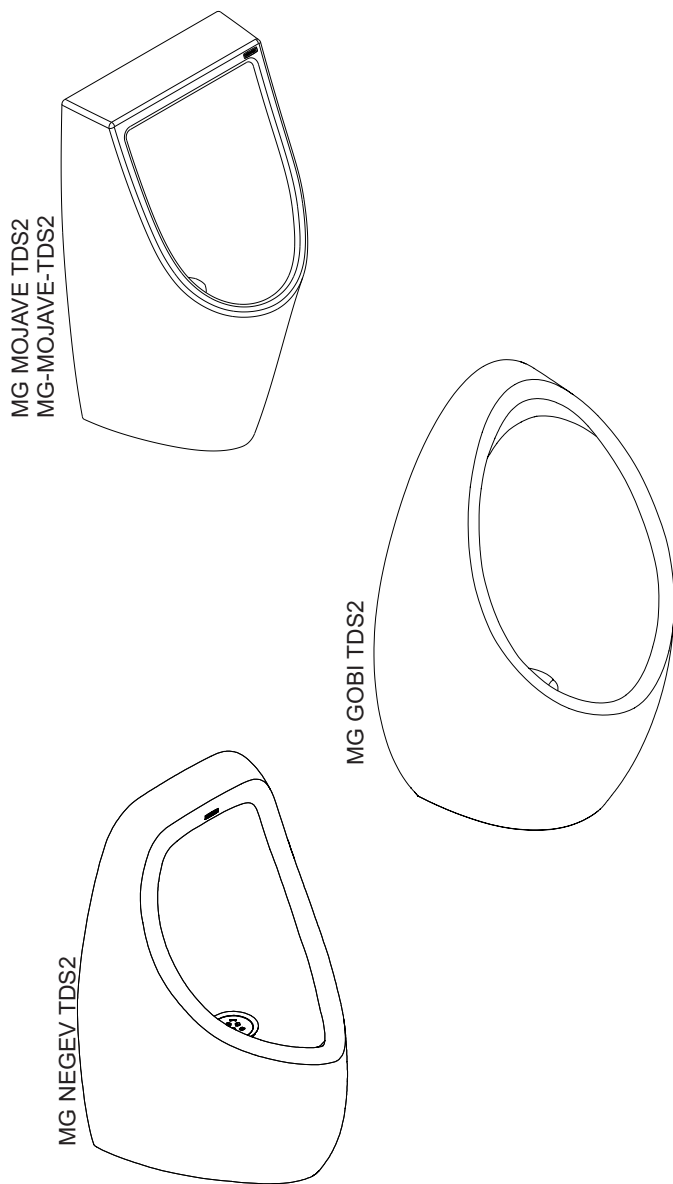


Garantía de **Calidad**

Agradecemos su elección por los productos HELVEX.
 Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus
 más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad,
 respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por
 años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio
 ambiente que forman parte de Helvex.

Thank you for choosing HELVEX products.
 We are confident that the product reliably will exceed your highest
 expectations. This product's functionality, aesthetics, durability, quality
 and support will grant you full satisfaction for years, thus reflecting
 Helvex's commitment to quality, innovation and the environment.

Esta Guía de Instalación Aplica al Producto en Cualquier Acabado.
 This Installation Guide Applies to the Product in any Finish.



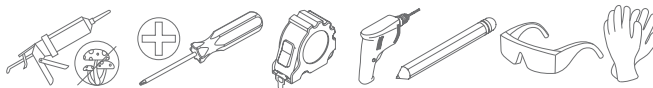
Asesoría y Servicio Técnico
Technical Support and Service
servicio.tecnico@helvex.com.mx
 (52) 55 53 33 94 31

Refacciones Originales
Original Spare Parts
refacciones@helvex.com.mx
www.refaccioneshelvex.com.mx
 (52) 55 53 33 94 21
 (52) 55 53 33 94 00
 Ext. 5913, 5068 y 4815
 whatsapp 55 8071 7454

Herramientas y Materiales Requeridos (No Incluidos)



Required Tools and Materials (Not Included)



Información



Information



Reensamblar
 Reassemble



Advertencia
 Warning



Agua
 Water



Manualmente
 By hand



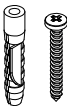
Sin fuga
 No leakage



Revisar
 Check



Jabón
 Soap

Componentes Incluidos / Included Components	
MG MOJAVE TDS2, MG-MOJAVE-TDS2, MG GOBI TDS2, MG NEGEV TDS2	
	
X3	X1

Acabados: Finishes:
 Blanco White





⚠️ **ADVERTENCIA** ⚠️ ⚠️ **WARNING** ⚠️

PRECAUCIÓN: ESTE PRODUCTO ES FRÁGIL. PARA EVITAR ROTURAS Y POSIBLES LESIONES, ¡MANÉJESE CON CUIDADO!

CAUTION: THIS PRODUCT IS FRAGILE. TO AVOID BREAKAGE AND POSSIBLE INJURY, HANDLE WITH CARE!

La sustancia azul de metileno se utiliza en el proceso del aseguramiento de la calidad del producto con el objetivo de asegurar que el producto no presente alguna grieta o fuga. El alcohol isopropílico se utiliza para limpiar el azul de metileno. Estas sustancias no representan ningún daño para la salud del ser humano

The methylene blue substance is used in the quality assurance process of the product in order to ensure that the product does not show any cracks or leaks. Isopropyl alcohol is used to clean methylene blue. These substances are not harmful to human health.

Antes de Instalar Before of Installation

- Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, siga todas las instrucciones antes de instalar el producto.
- Utilice gafas de seguridad.
- En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad.
- El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

- To reduce the risk of injury or property damage, please follow all instructions before installing the product.
- Wear safety glasses.
- For any construction, installation, alteration, extension or repair, comply with your local building codes.
- The product's illustration may vary in appearance to the actual product as a result of our continuous improvement process.

Problemas, Posibles Causas y Soluciones Troubleshooting

Problema	Causa	Solución
Mal olor.	Las esferas del cartucho no están sellando.	Retire el cartucho y lave sus componentes.
	No colocó el conector o está mal instalado.	Coloque el conector.
	No se encuentra la esfera dentro del cartucho.	Coloque la esfera dentro del cartucho.
Los líquidos se quedan estancados.	Acumulación de sedimentos u objetos en el dispositivo y/o en la tubería.	Retire el dispositivo, lave sus componentes y vierta sarricida para destapar la tubería o realice un mantenimiento mecánico.
	La inclinación del codo no es la adecuada para el desalojo de líquidos.	Desinstale el mingitorio y presente nuevamente.

Problem	Cause	Solution
Bad Smell.	The cartridge spheres are not sealing.	Remove the cartridge and wash its components.
	Did not fit the connector or is incorrectly installed.	Insert the connector or check the correct installation.
	The sphere can not be found inside the cartridge.	Place the sphere into the cartridge.
Liquids get stuck.	Accumulation of sediments or objects in the drain housing and / or in the pipeline.	Remove the drain housing, wash its components and pour it to remove the pipe or perform mechanical maintenance on the pipe.
	The inclination of the elbow is not adequate for the liquid evacuation.	Uninstall the urinal and present again.

Product Features Características del Producto

- Cerámica de alto brillo porcelanizada.
- Acabado duradero y resistente.
- Fácil de limpiar.
- Instalación con cubiertas de mármol, granito, madera, etc.

- High-gloss vitreous china.
- Durable and scratch-resistant finish.
- Easy to clean.
- Installation with marble, granite, wood or other countertops.

Recomendaciones de Limpieza Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
 2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
 3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
 4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.
- Visite nuestras páginas www.helvex.com.mx para México y www.helvex.com para el mercado Internacional

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
 2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
 3. Do not use sharp objects to clean the finishes.
 4. It is recommended to clean your product daily.
- Visit our pages www.helvex.com.mx for Mexico and www.helvex.com for the International market.



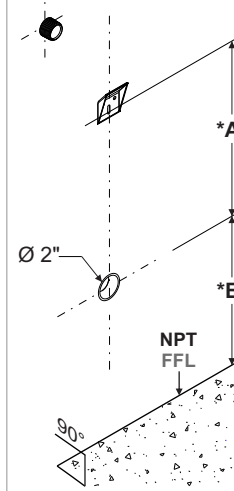
Medidas de Instalación



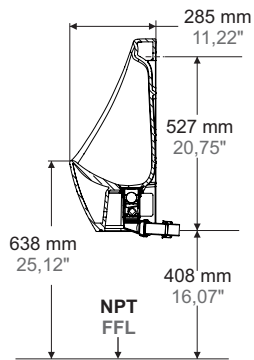
Installation Dimensions

*Medidas Recomendadas
*Recommended Dimensions

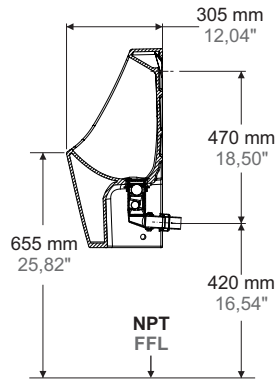
Modelo / Model	A	B
MG GOBI TDS2	527 mm 20,75"	408 mm 16,07"
MG NEGEV TDS2	430 mm 16,92"	420 mm 16,54"
MG MOJAVE TDS2 MG-MOJAVE-TDS2	470 mm 18,50"	420 mm 16,54"



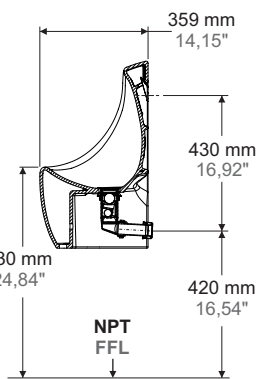
MG GOBI TDS2



MG MOJAVE TDS2 MG-MOJAVE-TDS2



MG NEGEV TDS2



NPT Nivel de Piso Terminado
FFL Finished Floor Level

Installation



Instalación

